

التاريخ: ٢٠١٢/٨/١٦

الرقم: دم/ ٩١٥٩

السيد جليل طريف المحترم  
الرئيس التنفيذي لبورصة عمان

الموضوع: البيانات المالية النصف سنوية لعام ٢٠١٢

تحية واحتراماً وبعد ..

نرفق لكم طيه البيانات المالية النصف سنوية لعام ٢٠١٢، و المعتمدة من قبل مدقق حساباتنا القانوني، علماً بأن هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام ..

  
هيثم قمحية  
الديوان العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٢ آب ١٦
الرقم المتسلسل: ٤٦٦٤
رقم الملف: ١١١٧
الجهة المختصة: الادارة العامة

بنك المال الأردني

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

(مراجعة غير مدققة)

٢٠١٢ حزيران ٣٠

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
إلى مجلس إدارة بنك المال الاردني  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك المال الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركته التابعة (ويشار اليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بـاستفسارات بشكل أساسى من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التحقيق التي تتم وفقاً لمعايير التحقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التحقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تتحقق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست و يونغ / الأردن

محمد ابراهيم الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

المنفذة والمتقدمة  
للمراجعة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٢ تموز ٢٩



للستة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في			
٢٠١١ ٣٠ حزيران	٢٠١٢ ٣٠ حزيران	٢٠١١ ٣٠ حزيران	٢٠١٢ ٣٠ حزيران	إيضاحات	
دينار	دينار	دينار	دينار		
٣٢,٧٨٤,٤٣٥	٣٧,٥٧٠,٤٢٤	١٦,٠٤٦,٥٥٠	١٨,٥٦٩,١١١	١٨	الفوائد الدائنة
١٦,٨٣٢,٢٨٨	١٨,٧٨١,٠٩٩	٨,٩١٣,٠١٤	٩,٣٨٦,١٩٤	١٩	الفوائد المدينة
١٥,٩٥٢,١٤٧	١٨,٧٨٩,٣٢٥	٧,١٢٣,٠٣٦	٩,١٨٢,٨١٧		صافي إيرادات الفوائد
٥,٢٩٧,٣٤٣	١٧,٠٩٩,٠٩٨	٣,١٥٠,٠٤٠	١٠,١٥١,٢٠٧		صافي إيرادات العمولات
٢١,٢٤٩,٤٩٠	٣٥,٨٨٨,٤٤٣	١٠,٢٨٣,٠٧٦	١٩,٣٣٤,٠٢٤		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٧٧٥,٢٢٢	١,٠٩٠,٦٤٠	٤٢٦,١٦٣	٦٥٧,٦٥٩		أرباح عملات أجنبية
٤٩٧,٩٦٤	١,٥٧٩,٣٢٢	٥٨,٣٣٠	٣٩٦,٧٩٩	٢٠	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٨٣,١٤٥	١٢٧,٩٩٤	٥٠,٤٩٧	١٢٧,٩٩٤		توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(٧٩,١٥٤)	-	(٧٩,١٥٤)		خسائر موجودات أخرى بالكلفة المطافة
١,٨٠٧,٤١١	٩٦٦,٣٢٧	٥١٩,٣٧٦	٥٦٥,٨٦٣		إيرادات أخرى
٢٤,٤١٣,٢٤٢	٣٩,٥٧٣,٥٥٢	١١,٣٣٧,٤٤٢	٢١,٠٠٣,١٨٥		إجمالي الدخل
٥,٣٥٥,٢٦٨	٥,٨٠٦,٨٥٦	٢,٨٨٧,٩٢٥	٣,٠٤٠,١٩٦		نفقات الموظفين
١,٣٢٤,٤٨٥	١,٦٠٥,٠٨١	٦٦٦,٥٧١	٩٠٤,٨٨٣		استهلاكات وإطفاءات
٣,٨٩٩,٣٥٩	٣,٦٩٨,٢١٣	٢,١٨٢,٥٩٠	١,٨٧٣,٣٣٥		مصاريف أخرى
١١,٩٦٣,٤٤٧	١٠,٤٧٩,٣١٠	٥,٤٣٣,٣٩٥	٦,٥٧٣,٣٠٥		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣,١٤١,٦٢٢	(١١٦,٣٣٦)	٣,١٤١,٦٢٢	١١٦,٣٣٥		التدني في قيمة الأصول المستملكة وفاء لديون
٤,٨٠٩,٣٢٤	-	٤,٨٠٩,٣٢٤	-		مخصصات متعددة أخرى
٣٠,٤٩٣,٥٥٥	٢١,٤٧٣,١٢٤	١٩,١٢١,٤٢٧	١٢,٥٠٨,٠٥٤		إجمالي المصروفات
(٦,٠٨٠,٢٦٣)	١٨,١٠٠,٤٢٨	(٧,٧٨٣,٩٨٥)	٨,٤٩٥,١٣١		الربح (الخسارة) قبل الضريبة
(٣٥٢,٢٧٧)	٤,٧٣٨,٥٧٥	(٩٣٤,٢٣٥)	٢,١٦٤,٥٠٠	١٤	ضريبة الدخل
(٥,٧٢٧,٩٨٦)	١٣,٣٦١,٨٥٣	(٦,٨٤٩,٧٥٠)	٦,٣٣٠,٦٣١		الربح (الخسارة) للفترة
(٦,٠٥٣,٣٣٣)	١٢,٢٥١,٧٤٢	(٦,٩٠٨,٧٠٣)	٥,٧٠٨,١١٤		يعود إلى:
٣٢٥,٣٤٧	١,١١٠,١١١	٥٨,٩٥٣	٦٢٢,٥١٧		مساهمي البنك
(٥,٧٢٧,٩٨٦)	١٣,٣٦١,٨٥٣	(٦,٨٤٩,٧٥٠)	٦,٣٣٠,٦٣١		حقوق غير المسيطرین
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار		
(٠/٠٤٠)	٠/٠٨٢	(٠/٠٤٦)	٠/٠٣٨	٢١	الحصة الأساسية والمخصصة للسهم من ربح (خسارة) الفترة
					العاد لمساهمي البنك

للثلاثة وللستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٥,٧٢٧,٩٨٦)	١٣,٣٦١,٨٥٣	(٦,٨٤٩,٧٥٠)	٦,٣٣٠,٦٣١	ربح (خسارة) الفترة
(٢٩٠,٦٩٨)	(١٢٩,٩٦٩)	(٩٢,١٦٨)	(٢٧٥,١٦٨)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٤٨٦,٩٠٥)	(١١٣,١٥٣)	(٧٩٢,٦٨٨)	١٩,٢٤٣	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٧٧٧,٦٠٣)	(٢٤٣,١٢٢)	(٨٨٩,٨٥٦)	(٢٥٥,٩٢٥)	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة
(٦,٥٠٥,٥٨٩)	١٣,١١٨,٧٣١	(٧,٧٣٩,٦٠٦)	٦,٠٧٤,٧٠٦	مجموع الدخل الشامل للفترة
<b>(٦,٧٩١,٦٢٨)</b>		<b>١٢,٠٤١,٩٠٨</b>	<b>(٧,٦٩٢,٤٠٠)</b>	<b>٥,٥٢٥,٦٧٩</b>
<b>٢٨٦,٠٣٩</b>		<b>١,٠٧٦,٨٢٣</b>	<b>(٤٧,٢٠٦)</b>	<b>٥٤٩,٠٢٧</b>
<b>(٦,٥٠٥,٥٨٩)</b>		<b>١٣,١١٨,٧٣١</b>	<b>(٧,٧٣٩,٦٠٦)</b>	<b>٦,٠٧٤,٧٠٦</b>

إجمالي الدخل الشامل عائد إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

مكتب المحاسبين  
محاسبيون قانونيون  
عمان - الأردن

## قائمة التغيرات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (مراجعة وغير مدققة)

الإيضاحات	٢٠١٢ حزيران ٣٠	٢٠١١ حزيران ٣٠
<u>الأنشطة التشغيلية:</u>		
ربح (خسارة) الفترة قبل الضريبة	١٨,١٠٠,٤٢٨	(١,٠٨٠,٢٦٣)
تعديلات لليوند غير نقدية:		
استهلاكات واطفاءات	١,٦٠٥,٠٨١	١,٣٢٤,٤٨٥
مخصص تدبي التسهيلات الإنتمانية المباشرة	١٠,٤٧٩,٣١٠	١١,٩٦٣,٤٤٧
خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٨٣,٢١٤	(٩٩,٥٠٤)
استرداد خسائر تدبي في قيمة أصول ممتلكة	(١١٦,٣٣٦)	(٢٦١,٧٥٥)
خسائر تدبي في قيمة أصول ممتلكة	-	٣,١٤١,٦٢٢
مخصصات متعددة	-	٤,٨٠٩,٣٢٤
صافي فوائد مستحقة	(١,١١٧,٨٤٣)	(١,٣٨٩,٤٠٤)
تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد ومافي حكمه	١,٠٩٠,٦٤٠	(٧٤٤,٤٠٧)
التغيرات النقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغير في الموجودات والطلوبات	٢٠,٢٢٤,٤٩٤	١٢,٦٦٣,٩٩٥
التغير في الموجودات والمطلوبات -		
النقد في الأرصدة مقيدة بالسحب	٧١,٧٣٧	١٩,٩٧٨
النقد (الزيادة) في الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٣,٧٦٤,٦٦٦	(٤٨,٤٤٤,٢٨١)
الزيادة في التسهيلات الإنتمانية المباشرة	(٥,٢٠١,٢١٧)	(٤٤,٦٩٤,٥٧٥)
الزيادة في الموجودات الأخرى	(٩,٢١٣,٣٧٩)	(٢٥,٧٥٦,٣٠٦)
(النقد) الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مالية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)	(١١,٠٩٠,٠٠٠)	٣٥,٤٥٠,٠٠٠
الزيادة في ودائع العمال	١٠,٦٤٤,٥٦٧	١٠,٩,٨٢٦,٤٢٠
الزيادة في التأمينات النقدية	١,٨١٣,٤٤٢	٤,٦٢٦,٩٤٧
الزيادة في مطلوبات أخرى	١,٢٦٣,٣٤٣	٣,٠٠٨,١٧٠
صافي التكفي النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب	١٤١,٢٧٧,٦٥٣	٤٦,٧٢٠,٣٤٨
الضرائب المدفوعة	(٣,٣٩,٩٢٣)	(٩٤١,٩٤٣)
صافي التكفي النقدي من الأنشطة التشغيلية	١٣٨,٢٣٧,٧٣٠	٤٥,٧٧٨,٤٠٥
<u>الأنشطة الاستثمارية:</u>		
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٤٥١,٣٥٤	-
شراء موجودات مالية بالكلفة المقطبة	(١٤٧,٥٧٩,١٤٧)	(٢٩,١١٢,٠٠٣)
استحقاق موجودات مالية بالكلفة المقطبة	٩٥,٢٢١,٧٢٣	٣٠,٥٤١,٦٠٠
التغير في الموجودات المالية المرهونة	٣,٥٠٠,٣٣٨	٦,٧٥٨,٨٧٤
شراء ممتلكات ومعدات	(٦٨٢,٠٤١)	(١,١٦٣,٤٦٩)
بيع ممتلكات ومعدات	٩,١٢٨	١١٨,٩٥٧
شراء موجودات غير ملموسة	(٣٨٩,١٥٢)	(٥٧,٥٥٦)
صافي التكفي النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية	(٤٩,٤٦٧,٧٩٧)	٦,٥٧٣,٤٠٣
<u>الأنشطة التمويلية:</u>		
المتحصل من الأموال المقرضة	٢٣,٧٨١,٠٧٢	١٠,٩٠٧,٢٧٦
تسديد الأموال المقرضة	(٤٣,٧٥٥,٤٨٢)	(٥٣٢١,٩٤٣)
صافي التكفي النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية	(١٩,٩٧٤,٤١٠)	٥,٥٨٥,٣٢٣
صافي الزيادة في النقد ومافي حكمه	٦٨,٧٩٥,٥٢٣	٥٧,٩٣٧,١٤١
فروقات ترجمة النقد لدى المصرف الأهلي العراقي	(٤١,٨٤٦)	(١٩٠,٩٧٣)
تأثير أسعار الصرف على النقد ومافي حكمه	(١,٠٩٠,٦٤٠)	٧٤٤,٤٠٧
النقد ومافي حكمه في بداية الفترة	١٧٣,٢٨١,٤٢٢	١٢٣,٩١,٠٥٤
النقد ومافي حكمه في نهاية الفترة	٢٤٠,٩٤٤,٤٥٩	١٨٢,٣٩١,٦٢٩

**الملل الأخرى**  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المركبة الموحدة المختصرة  
لسنة شهر المئتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٢م (ترجمة و غير مدققة)

جامعة عجمان، البنوك

卷之二

الصعيد في بداية السنة  
الأثر تتلاع من تطبيق  
المعلمة التي لم يتم تفعيلها

الرصيد المعدل في بداية  
ختام بقى موجودات مال  
من خلال الدخل الشامل ١٤

المرصد في نهاية المفترق

يُعْلَمُ التَّسْوِيرُ بِمُهَاجَرَةِ الْمُؤْمِنِ إِلَى الْمُرْسَلِ لِتَحْتَلُّهُ وَيُجَاهَهُ مَنْ أَنْزَلَهُ إِلَيْهِ

10

*[Signature]*

卷之三

۲۰۱۱

الصعيد في بداية السنة  
الأثر تتلاع من تطبيق  
المعلمة التي لم يتم تفعيلها

الرصيد المعدل في بداية ختام بقى موجودات مال خلال الدخل الشامل ١٣ من خلال

المرصد في نهاية المفترق

\* يختار التصرف بالاحتياط

\* يُعطل التصرُّف بعدم

10

— 1 —

ان الإضافات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣ تشكل جزءاً من هذه القوالي المالية المرحلية المختصرة وتقرا معها

(١) معلومات عامة

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس بتاريخ ٣٠ آب ١٩٩٥ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقييم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها ثلاثة عشر والشركات التابعة له وهي شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م والمصرف الأهلي العراقي في العراق وشركة صناديق كابيتال انفست في البحرين.

قام البنك بزيادة رأسملته خلال السنوات السابقة من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار إلى ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسملة الاحتياطيات والأرباح المدورة والاكتتاب الخاص ودخول مؤسسة التمويل الدولية كشريك استراتيجي.

أسهم بنك المال الأردني مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل لجنة التدقير المنبثقة عن مجلس إدارة البنك في جلستها رقم (٢٠١٢/٨) بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠١٢.

(٢) السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١، كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية.

التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

معايير التقارير المالية الدولية رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات – متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراف

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للبنك من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراف بها. لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

## **معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية) - معدل**

يوضح التعديل تحديد الضريبة الموزجة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل افتراض بأن الضريبة الموزجة للاستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم استردادها من خلال البيع. كما ويطلُب التعديل أن يتم قياس الضريبة الموزجة للموجودات الغير قابلة للاستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

### **أسس توحيد القوائم المالية المرحلية المختصرة**

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

- شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠٠٥.
- المصرف الأهلي العراقي/العراق وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ٣٦,٧٢ % في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠٠ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ٦١,٣٤٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢. يقوم المصرف بكافة الأعمال المصرفية التجارية، قام البنك بملك المصرف بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٥.
- شركة صندوق البحرين الاستثماري وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % من رأسمالها البالغ ١,٠٠٠ دينار بحريني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢، وتهدُّف إلى تملك الصناديق الاستثمارية المنوي تأسيسها في مملكة البحرين ولم تباشر أعمالها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، وإذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية المختصرة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

تتمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

### **استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات وكذلك في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم الثيق وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقييراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدبي التسهيلات الإنتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدبي في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغایات احتساب التدبي من قيمة الأصل ويعاد النظر في ذلك التدبي بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً لأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات المطلوبات الضريبية الموزجة ومخصص الضريبة الازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقيير الأعمار الإننتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقييرات الأعمار الإننتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدبي (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتمأخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

### (٣) نقد و أرصدة لدى بنوك مرکزية

- بلغ الاحتياطي النقدي المبلغ ٦٩,٩٦٤,٣٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٦٠,٧٠٨,٤٤٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ . لا يوجد أرصدة مقيدة بالسحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٢٠١١ .

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٩,٩٣١,٥٨٩ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٧,٧٢٧,٨٩٥ مليون دينار كما في ٣٠ كانون الأول ٢٠١١.

بلغت قيمة الأذمة مقدمة السحب ٨٢٥,٨٨٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢، مقابل ٨٩٧,٦٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(٥) موجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٢٠١٢ حزيران ٣٠		٢٠١١ كانون الأول ٣١	
غير مدققة	مدققة	غير مدققة	مدققة
دينار	دينار	دينار	دينار
٤,٩٥٦,٨٥٠	٨,٨٤٢,٣٠٠	-	أذونات خزينة حكومية
-	١٦,٦٠٨,٨٥٨	-	سندات حكومية
٤,٩٩٥,٠٥٠	٧,٣٨٩,٢٢٠	-	سندات وأذونات مالية حكومية وبكفالتها
٦,٤٩٩,٩٥٦	٧,٧٩٨,٠٥٥	-	أسهم شركات
٨٥١,٦٤٧	٦١٢,٩٥٠	-	صناديق إستثمارية
١٧,٣٠٣,٥٠٣	٤١,٢٥١,٣٨٣	١٧,٣٠٣,٥٠٣	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩,٩٥١,٩٠٠	٣٢,٨٤٠,٣٧٨	٩,٩٥١,٩٠٠	تحليل السندات والأذونات :
-	-	-	ذات عائد ثابت
٩,٩٥١,٩٠٠	٣٢,٨٤٠,٣٧٧	٩,٩٥١,٩٠٠	ذات عائد متغير
			المجموع

(٦) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٢ حزيران ٣٠	٢٠١١ كانون الأول ٣١	
غير مدفقة	مدفقة	
دينار	دينار	
٣,٤٠٤,٦٢٢	٢,٩١٤,٣٣٣	أسهم شركات
١,٦٨٨,٦٨٠	١,٦٤٢,١٣٧	أسهم غير متوفّر لها أسعار سوقية
<b>٥,٠٩٣,٣٠٢</b>	<b>٤,٥٥٦,٤٧٠</b>	<b>المجموع</b>

(٧) تسهيلات اجتماعية مبادرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ كانون الأول ٣١ مدقة	٢٠١٢ حزيران ٣٠ غير مدقة	
دينار	دينار	
٥,٧٦٣,٧٩٠	٧,٠٣٩,٣٢٥	الأفراد (التجزئة)
٧٧,٠٤٢,٧١٥	٧٧,٩٧٥,١٢٦	حسابات جارية مدينة
٢,٨١٤,٩٦٢	٣,٠٥٤,٧١٧	قروض وكمبيالات *
٨٢,٥٧٠,٩٤٨	٨٨,٠٠٤,٤٦٧	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٥١,٤٠٥,٢٤٦	٦٥,٨٠٩,٨٠٦	حسابات جارية مدينة
٤٥٦,٧٥١,٦٨٣	٤٤٣,٩٢٢,٦٤٦	قروض وكمبيالات *
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٨,٤٥٦,٨٩٦	١٠,٠٣٨,٢٣٩	حسابات جارية مدينة
٢٠,٢٥٦,٥٣٧	٢١,٩١١,٤٩٩	قروض وكمبيالات *
١٧,٢٥٩,٦٢٨	١٦,٢٤٢,٩١١	الحكومة والقطاع العام
<u>٧٢٢,٣٢٢,٤٠٥</u>	<u>٧٣٣,٩٩٨,٧٣٦</u>	المجموع
١٨,٧١٠,١٩١	٢٥,٢٥٨,٤٧٠	ينزل: فوائد معلقة
<u>٤٧,٧٥٢,٢٧٦</u>	<u>٥٨,٢٠٢,٣٠٨</u>	ينزل: مخصص تدريسي تسهيلات اجتماعية مبادرة
<u>٦٥٥,٨٥٩,٩٣٨</u>	<u>٦٥٠,٥٣٧,٩٥٨</u>	صافي التسهيلات الاجتماعية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً البالغة ١,٣٧٩,٦٤٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٨٦٩,٢٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الاجتماعية غير العاملة ١٥٥,٠٢٤ دينار أي ما نسبته ٢٠.٤٦٪ من رصيد التسهيلات الاجتماعية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ١٣٤,٩١٣ دينار أي ما نسبته ١٨.٦٧٪ من رصيد التسهيلات الاجتماعية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الاجتماعية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٢٤,٨٩٦,٥٥٤ دينار أي ما نسبته ١٧.٦٢٪ من رصيد التسهيلات الاجتماعية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ١١٦,٢٠٢,٩٧٦ دينار أي ما نسبته ١٦.٥١٪ من رصيد التسهيلات الاجتماعية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت التسهيلات الاجتماعية المنوحة للحكومة وبكلاتها ١٦,٢٤٢,٩١١ دينار أي ما نسبته ٢.٢١٪ من إجمالي التسهيلات الاجتماعية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ، مقابل ١٧,٢٥٩,٦٢٨ دينار أي ما نسبته ٢.٣٩٪ من إجمالي التسهيلات الاجتماعية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

**مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:**

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٧,٧٥٢,٢٧٦	٢٥٢,٣٧٢	٤٣,٢٩٣,٥٤١	١,١٦٣,٢٢٤	٣,٠٤٣,١٣٩	٣٠ حزيران ٢٠١٢ - غير مدقة
١٠,٤٧٩,٣١٠	٢١٦,٧٠١	١٠,٦٨٨,٥٠٣	(٤٦٧,٠١٥)	٤١,١٢١	الرصيد في بداية السنة
(١٥,٥٣٣)	-	-	-	(١٥,٥٣٣)	المقطوع خلال الفترة من الإيرادات
(١٣,٧٤٥)	-	(١٣,٥١١)	-	(٢٣٤)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
<b>٥٨,٢٠٢,٣٠٨</b>	<b>٤٦٩,٠٧٣</b>	<b>٥٣,٩٦٨,٥٣٣</b>	<b>٦٩٦,٢٠٩</b>	<b>٣,٠٦٨,٤٩٣</b>	فروقات ترجمة
<b>٥٦,٧١٣,٩٩٨</b>	<b>٣٩٣,١٧٠</b>	<b>٥٢,٧٣٩,٣٠٥</b>	<b>٦٢٤,٨٠٤</b>	<b>٢,٩٥٦,٧١٩</b>	الرصيد في نهاية الفترة
<b>١,٤٨٨,٣١٠</b>	<b>٧٥,٩٠٣</b>	<b>١,٢٢٩,٢٢٨</b>	<b>٧١,٤٠٥</b>	<b>١١١,٧٧٤</b>	مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
<b>٥٨,٢٠٢,٣٠٨</b>	<b>٤٦٩,٠٧٣</b>	<b>٥٣,٩٦٨,٥٣٣</b>	<b>٦٩٦,٢٠٩</b>	<b>٣,٠٦٨,٤٩٣</b>	مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
<b>٤٤,٤٢٩,٧٥٠</b>	<b>٨٥,٨٦٨</b>	<b>٣٩,٩١٧,٣٣٠</b>	<b>١,٢٨٠,٢٨٨</b>	<b>٣,١٤٦,٢٦٤</b>	الرصيد في بداية السنة
<b>١٥,٧٧٢,٢٢٤</b>	<b>١٦٦,٥٠٤</b>	<b>١٥,٧٩٣,٩٨١</b>	<b>(١١٧,٠٦٤)</b>	<b>(٧١,١٩٧)</b>	المقطوع خلال السنة من الإيرادات
(١٢,٤٣١,٩٦٧)	-	(١٢,٤٠٠,٧٦٨)	-	(٣١,١٩٩)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(١٧,٧٣١)	-	(١٧,٠٠٢)	-	(٧٢٩)	فروقات ترجمة
<b>٤٧,٧٥٢,٢٧٦</b>	<b>٢٥٢,٣٧٢</b>	<b>٤٣,٢٩٣,٥٤١</b>	<b>١,١٦٣,٢٢٤</b>	<b>٣,٠٤٣,١٣٩</b>	الرصيد في نهاية السنة
<b>٤٦,٩٧٠,٠٩٣</b>	<b>٢٢٣,٥٩٠</b>	<b>٤٢,٦٧٢,٨٩٣</b>	<b>١,٠٩١,٨١٩</b>	<b>٢,٩٨١,٧٩١</b>	مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
<b>٧٨٢,١٨٣</b>	<b>٢٨,٧٨٢</b>	<b>٦٢٠,٦٤٨</b>	<b>٧١,٤٠٥</b>	<b>٦١,٣٤٨</b>	مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
<b>٤٧,٧٥٢,٢٧٦</b>	<b>٢٥٢,٣٧٢</b>	<b>٤٣,٢٩٣,٥٤١</b>	<b>١,١٦٣,٢٢٤</b>	<b>٣,٠٤٣,١٣٩</b>	الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٢,٧٦٩,٩٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ٧,٨٥١,٤٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

**الفوائد المعلقة**

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	٣٠ حزيران ٢٠١٢ - غير مدققة
١٨,٧١٠,١٩١	٧١,٢٥١	١٤,٩٩٩,٥٣٦	٦٠٤,٤١٧	٣,٠٣٤,٩٨٧	الرصيد في بداية السنة
٧,٠٣٥,٢٥٨	٢٤,٤٢٨	٦,٠٣٠,٠١٩	٤٠,٣٠٠	٩٤٠,٥١١	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(٣٤٨,٣٦٩)	(٢٣,٧٤٦)	(٧٠,٥٢٧)	(١٩٦,٣٥٥)	(٥٧,٧٤١)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(١٢٩,٥٠٦)	-	-	(٣٩,٨٠٠)	(٨٩,٧٠٦)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطتها
(٩,١٠٤)	-	(١,١٦٦)	-	(٧,٩٣٨)	فروقات ترجمة
<b>٢٥,٢٥٨,٤٧٠</b>	<b>٧١,٩٢٣</b>	<b>٢٠,٩٥٧,٨٦٢</b>	<b>٤٠٨,٥٦٢</b>	<b>٣,٨٢٠,١١٣</b>	<b>الرصيد في نهاية الفترة</b>

  

٣١ كاتون الأول ٢٠١١ - مدققة					
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	
١٠,٧٤١,٩٣٨	٤٢,٦٧٩	٨,٦٦٧,٣٩٧	٥١١,٣٣٦	١,٥٢٠,٥٢٦	الرصيد في بداية السنة
١٤,٣٩٩,٩٠٨	٣٥,٠١١	١٢,٣١٧,٤٦١	٢٦٤,٧٧٢	١,٧٨٢,٦٦٤	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٤٣,٩٧٤)	(٦,٤٣٩)	(٢١٥,٣٠٠)	(١٧١,٦٩١)	(٣٨,٥٤٤)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(٥,٩٩٢,٤٥٢)	-	(٥,٧٦٩,٠٩٦)	-	(٢٢٣,٣٥٦)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطتها
(٧,٢٢٩)	-	(٩٢٦)	-	(٦,٣٠٣)	فروقات ترجمة
<b>١٨,٧١٠,١٩١</b>	<b>٧١,٢٥١</b>	<b>١٤,٩٩٩,٥٣٦</b>	<b>٦٠٤,٤١٧</b>	<b>٣,٠٣٤,٩٨٧</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

توزيع التسهيلات الإنمائية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

٣١ كاتون الأول ٢٠١١ غير مدققة	٣٠ حزيران ٢٠١٢ غير مدققة	خارج الاردن	داخل الاردن	
دinar	دinar	دinar	دinar	
١١,٦١٤,٨٩٠	١٤,٧٧٤,٦٨٤	٢,٦٥٦,٥٠٠	١٢,١١٨,١٨٤	مالي
١٥٢,٤٤٣,٧٩٩	١٥٠,١١٦,٤١٤	١٣,٧٤٢,١٣٣	١٣٦,٣٧٤,٢٨١	صناعة
٨٥,٥٦٣,٤٣٢	٨٠,٩٣٥,٨٥٢	٧,١١٠,٧٧٠	٧٣,٨٢٥,٠٨٢	تجارة
١٤١,١٦٧,٠٦٣	١٤٢,٨٧٧,٩٨٥	٢,٢٨٧,٦٦٤	١٤٠,٥٩٠,٣٢١	عقارات وإنشاءات
٣,٤٣٩,٣٤٢	٣,٠٧٤,٨٨٤	-	٣,٠٧٤,٨٨٤	سياحة وفنادق
١٨,٤٥٢,٦٣٩	٢٠,٦٤٨,٩٧٧	٩٤٥,٩٧٣	١٩,٧٠٣,٠٠٤	زراعة
١٤٣,٠٧٤,١٨٧	١٣٦,٩٤٣,٩٦٩	-	١٣٦,٩٤٣,٩٦٩	أسهم
٣٠,٧٨٦,٣٦٨	٤١,٨٢٥,٣٣٥	-	٤١,٨٢٥,٣٣٥	خدمات ومرافق عامة
٢٣,٤٦٠,٩٠٠	٢٥,٢٧٣,٦٥٢	-	٢٥,٢٧٣,٦٥٢	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
١٧,٢٥٩,٦٢٨	١٦,٢٤٢,٩١١	-	١٦,٢٤٢,٩١١	الحكومة والقطاع العام
٤٢,٧٧١,٨٦٤	٥١,٠٥٦,٠٨١	-	٥١,٠٥٦,٠٨١	أفراد
٥٢,٢٨٨,٢٩٣	٥٠,٢٢٧,٩٩٢	١٧,٢٣٥,٧٧٣	٣٢,٩٩٢,٢١٩	أخرى
<b>٧٢٢,٣٢٢,٤٠٥</b>	<b>٧٣٣,٩٩٨,٧٣٦</b>	<b>٤٣,٩٧٨,٨١٣</b>	<b>٦٩٠,١٩,٩٢٣</b>	<b>المجموع</b>

**(٨) موجودات مالية أخرى بالكلفة المطfaة**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	
مقدمة	غير مقدمة	
دينار	دينار	
٢١٣,٣٨٤,١٧٦	٢٦٣,٣٢٣,٢٥٢	سندات خزينة حكومية
٤٩,٣٥٩,٠٥٧	٦٣,٩٩٣,١٤٨	سندات مالية حكومية وبكتالها
٤٩,٥١٤,٧١٧	٣٧,٢٧٥,٩٢٨	سندات واسناد قروض شركات
<b>٣١٢,٢٥٧,٩٥٠</b>	<b>٣٦٤,٦٠٢,٣٢٨</b>	<b>مجموع</b>

		تحليل السندات والأذونات:
٢٨٢,٠٣٤,٣٧٩	٣٢٣,٢٥١,٥٠٤	ذات عائد ثابت
<b>٣٠,٢٢٣,٥٧١</b>	<b>٣١,٣٥٠,٨٢٤</b>	<b>ذات عائد متغير</b>
<b>٣١٢,٢٥٧,٩٥٠</b>	<b>٣٦٤,٦٠٢,٣٢٨</b>	<b>مجموع</b>

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على مخصص التدبي في قيمة الموجودات المالية بالكلفة المطfaة:

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	
مقدمة	غير مقدمة	
دينار	دينار	
-	٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
<b>٥٠٠,٠٠٠</b>	<b>-</b>	الزيادة خلال الفترة / السنة
<b>٥٠٠,٠٠٠</b>	<b>٥٠٠,٠٠٠</b>	رصيد نهاية الفترة / السنة

**(٩) موجودات مالية مرهونة**

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	
مقدمة	غير مقدمة	
المطلوبات المرتبطة بها	الموجودات المالية المرهونة	الموجودات المالية المرهونة
دينار	دينار	دينار
<b>٣,٥٠٠,٠٠٠</b>	<b>٣,٥٠٠,٣٣٨</b>	<b>موجودات مالية بالكلفة المطfaة</b>
<b>٣,٥٠٠,٠٠٠</b>	<b>٣,٥٠٠,٣٣٨</b>	<b>المجموع</b>

**(١٠) موجودات أخرى**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	
مدقة	غير مدققة	
دinar	دinar	
٧,٧٢٦,١٤٥	١١,٢١٢,٠٧٠	فوائد ويرادات برسم التبض
١,٢١١,٨٨٢	٢,٢٧٤,٢١١	مصروفات مدفوعة مقدماً
١٧,٦٣١,٣٩٣	١٧,٤٨٠,١٣٨	موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
-	٨,١٩٤,٥٤١	قيولاًت مصرفية مشترأة
٢٠,١٨٩,٧٤٣	٢٠,١٨٩,٧٤٣	عقارات مستملكة أخرى
٣,٥١٨,٣٤٢	٣,٧٣٩,٦٢٣	أخرى
<b>٥٠,٢٧٧,٥٥٥</b>	<b>٦٣,٠٩٠,٣٢٦</b>	<b>المجموع</b>

**(١١) ودائع عملاء**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢ - غير مدققة					
الحكومة	القطاع العام	المجموع	منشآت	أفراد	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
٢١٨,١٣٩,٩٩٠	١,٣٧٤,٤٠١	٤٧,٦٥٢,٢٣٨	٥٥,٨٠٢,١٤٨	٢١٣,٣١١,٢٠٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٢,٨٧٣,٨٨٦	-	٤٩,٤٢٣	٣٣,٩٣٢	٢٣,٧٩٠,٥٣١	ودائع التوفير
٦١٦,٤٦٨,٢٥٥	٩٣,٠٢٨,٥٥٤	٢١,٥٥١,٢١٢	١٢٦,٢١٣,١٦٥	٣٧٥,٦٧٥,٣٢٤	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٣٩,١١١,٨١٧	-	٧٧٦,١٣٠	١٢٩,٠٠٠	٣٨,٢٠٦,٦٨٧	شهادات إيداع
<b>١٠,٦١٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٧١٣</b>	<b>٩,٩٠١</b>	<b>أخرى</b>
<b>٩٩٧,٦٠٤,٥٦٢</b>	<b>٩٤,٤٠٢,٩٥٥</b>	<b>٧٠,٠٢٩,٠٠٣</b>	<b>١٨٢,١٧٨,٩٥٨</b>	<b>٦٥٠,٩٩٣,٦٤٦</b>	<b>المجموع</b>

٣١ كانون الأول ٢٠١١ - مدققة					
الحكومة	القطاع العام	المجموع	منشآت	أفراد	
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
٢١٤,٣١٨,٠٤٣	٣,٠٤٩,٢٤٦	٢٥,٨٥٩,٦٤٠	٣٨,٠٣٨,٨٧٤	١٤٧,٣٧٠,٢٨٣	حسابات جارية وتحت الطلب
١٧,٢٧٥,٨٣٦	-	٦٩,٦٧٥	١٣,٠٤١	١٧,١٩٣,١٢٠	ودائع التوفير
٦٢٢,٨٠٠,٩٤٨	٩٧,٩٣٣,٠٥٣	٢٠,٧٣٦,٥٢٢	١٦٧,٨٩٠,٣٨١	٣٣٦,٢٤٠,٩٩٢	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٣٣,٥٠٢,٢٦٨	-	٤١٤,٠٦٨	١٢٨,٠٠٠	٣٢,٩٦٠,٢٠٠	شهادات إيداع
<b>٩,٩١٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٩,٩١٥</b>	<b>أخرى</b>
<b>٨٨٧,٩٠٧,٠١٠</b>	<b>١٠٠,٩٨٢,٢٩٩</b>	<b>٤٧,٠٧٩,٩٠٥</b>	<b>٢٠٦,٠٧٠,٢٩٦</b>	<b>٥٣٣,٧٧٤,٥١٠</b>	<b>المجموع</b>

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٩٤,٤٠٢,٩٥٥ دينار أي ما نسبته ٩٤,٤٦% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ١٠٠,٩٨٢,٢٩٩ دينار أي ما نسبته ١١,٣٧% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ١٩٨,٩٥٨,٢٥٨ دينار أي ما نسبته ٢٧٤,٢٠٩,٩٦٩ دينار أي ما نسبته ٢٧,٤٩% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ١٩٨,٩٥٨,٢٥٨ دينار أي ما نسبته ٢٢,٤٠% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٢٠١١.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٣,٥٩١,٩١٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٣,٧٠٧,٢٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

(١٢) أموال مقرضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإقراض	الضمادات	دورية استحقاق الأقساط	المتبقة	الكلية	المبلغ	عدد الأقساط	٢٠١٢ حزيران
						دينار	
%٣.٧٥	-	دفعه واحدة عند الاستحقاق	١	١	٨,٥١٩,٨٦٨		اقراض من بنوك مركبة
%٧.٣٥ إلى %٥.٨٦	-	دفعه واحدة عند الاستحقاق	٣	٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠		اقراض من بنوك/مؤسسات محلية
%٢.٠٠ إلى %١.٤٥	-	نصف سنوية عند الاستحقاق	٨٠	١٠٣	٥,٠٥٢,٤٨٧		اقراض من بنوك/مؤسسات خارجية
						<u>٣٦,٥٧٢,٣٥٥</u>	<b>المجموع</b>

  

سعر فائدة الإقراض	الضمادات	دورية استحقاق الأقساط	المتبقة	الكلية	المبلغ	عدد الأقساط	٢٠١١ كانون الأول
						دينار	
%٨.٦ إلى %٥.١٦	٣,٥٠٠,٣٣٨	دفعه واحدة عند الاستحقاق	٨	١١	٥١,٠٠٠,٠٠٠		اقراض من بنوك/مؤسسات محلية
%٧.٢ إلى %١.١٢٥	-	نصف سنوية عند الاستحقاق	١٠٠	١١٩	٥,٥٤٦,٧٦٥		اقراض من بنوك/مؤسسات خارجية
	<u>٣,٥٠٠,٣٣٨</u>				<u>٥٦,٥٤٦,٧٦٥</u>		<b>المجموع</b>

- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقرضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٢٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٧.٩٩٪.

- جميع القروض المذكورة أعلاه ذات فائدة ثابتة.

- تتضمن الاموال المقرضة اعادة شراء لسندات خزينة تبلغ قيمتها الاسمية ٨,٧٠٠,٠٠٠ دينار ويستحق عقد اعادة الشراء بتاريخ ٢٠١٢ تموز ٣

(١٣) قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)

سعر فائدة الإقراض	الضمادات	دورية استحقاق الأقساط	المتبقة	الكلية	المبلغ	عدد الأقساط	٢٠١٢-٢٠١١ غير مدفقة
						دينار	
ذات فائدة متغيرة لا يبور ٦ شهور + ٣٪	-	نصف سنوي أول قسط في شهر كانون الأول ٢٠١٢	١٢		١٤,١٨٠,٠٠٠		قروض ثانوية
					<u>١٤,١٨٠,٠٠٠</u>		<b>المجموع</b>

  

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	غير مدفقة	٢٠١٢ حزيران	غير مدفقة	٢٠١٢ حزيران	غير مدفقة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤,١٨٠,٠٠٠			١٤,١٨٠,٠٠٠			القيمة الاسمية للقروض
١,٠٢٢,٧٨٤			١,٠٢٢,٧٨٤			طرح : حصة حقوق المساهمين
<u>٢٠٥,٢١٥</u>			<u>٢٠٥,٢١٥</u>			طرح : تكلفة الإصدار
<u>١٢,٩٥٢,٠٠١</u>			<u>١٢,٩٥٢,٠٠١</u>			<b>المجموع</b>

فيما يلي تفاصيل القروض الثانوية القابلة للتحويل إلى أسهم:

وقع البنك بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٨ مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) اتفاقية قرض مساند بقيمة ٢٠ مليون دولار أي ما يعادل ١٤,١٨٠,٠٠٠ دينار لمدة ١٠ سنوات قابل للتحويل إلى أسهم اعتباراً من السنة الرابعة إلى السنة السابعة، وبمعامل تحويل يبلغ ١,٧٥٪ من القيمة الدفترية للسهم وفقاً لآخر قوانين مالية مدفقة تصدر من البنك قبل تاريخ التحويل ويبلغ سعر الفائدة على هذا القرض لا يبور ٦ شهور + ٣٪، يتطلب القرض الالتزام بالشروط التالية:

١. أن تكون نسبة كفاية رأس المال لدى البنك ١٢٪ كحد أدنى.
٢. أن لا تقل نسبة حقوق الملكية إلى الأصول عن ١٥٪.
٣. الالتزام ببعض النسب المتعلقة بالتركيزات الإنمائية وتوظيفات الأموال.

(١٤) ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	٢٠١٢ حزيران	رصيد بداية السنة
مدقة	غير مدقة	دينار	فرروقات ترجمة
دينار	دينار	دينار	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٣٧,٨١٠	٢,٩٢٧,١٨٢	٢,٩٢٧,١٨٢	ضريبة الدخل المستحقة
(١,٨٩١)	٢,٣٢٣	٢,٣٢٣	ضريبة الدخل المستحقة
(١,١٧٩,٢٧٣)	(٣,٠٣٩,٩٢٣)	(٣,٠٣٩,٩٢٣)	ضريبة دخل سنوات سابقة
٣,٠٣٠,٢٨١	٤,٧٣٠,٢٥٧	٤,٧٣٠,٢٥٧	وفر ضريبي من خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة
٢٤٠,٢٥٥	١٩٢,٤٢١	١٩٢,٤٢١	من خلال الدخل الشامل الآخر
<hr/>	<hr/>	<hr/>	رصيد نهاية السنة
<hr/> <b>٢,٩٢٧,١٨٢</b>	<hr/> <b>٤,٧٩٩,٢١٤</b>	<hr/> <b>٤,٧٩٩,٢١٤</b>	

تتمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠١١ حزيران	٢٠١٢ حزيران	٢٠١٢ حزيران	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
مدقة	غير مدقة	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
دينار	دينار	دينار	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
٥٩٦,٦٧٧	٤,٧٣٠,٢٥٧	٤,٧٣٠,٢٥٧	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
٩٥,٨٨٥	١٩٢,٤٢١	١٩٢,٤٢١	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
(١,٢١٩,٠٠٠)	(١٨٦,٥٠٧)	(١٨٦,٥٠٧)	فرروقات ترجمة
١٧٤,٩٢٠	٨٠	٨٠	
<hr/> <b>(٧٥٩)</b>	<hr/> <b>٢,٣٢٤</b>	<hr/> <b>٤,٧٣٨,٥٧٥</b>	
<hr/> <b>(٣٥٢,٢٧٧)</b>			

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠١٠ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات البنك لعام ٢٠١١.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل شركة المال للاستثمار والوساطة المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٩ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات الشركة للعامين ٢٠١٠ و ٢٠١١.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل المصرف الأهلي العراقي حتى نهاية عام ٢٠٠٨.

- في رأي الإدارة إن مخصص ضريبة الدخل المقطوع كافٍ لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢.

**(١٥) مطلوبات أخرى**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ كانون الأول ٣١ مدقة دينار	٢٠١٢ حزيران ٣٠ غير مدقة دينار	
٨,٦١٧,٨٢٦	٦,٢٤٩,٧٤٤	فوائد برسم الدفع
٩١,٦٨٦	٣١٧,٢٠٣	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١,٧٧٣,١٣٩	٤,٥٧٨,٩٥٠	شيكات مصدقة
٣٩٨,٣١٠	٤٩٧,٣٧٠	شيكات مسحوبة على البنك
٥٥,٠٠٠	٨٢,٥٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
٦,٣٢٤,٠١٠	٦,٢٠٩,١٤٢	نسم عملاء وساطة دانتين
٢٦,٦٤٠	٣٠,٨٤٧	مطلوبات / خسائر مشتقات غير متحققة
٤,٧٤٢,٥١٠	٧,٦٩٩,٨٨٨	مطلوبات أخرى
<b>٢٢,٠٢٩,١٢١</b>	<b>٢٥,٦٦٥,٦٤٤</b>	<b>المجموع</b>

**(١٦) احتياطي القيمة العادلة**

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١ كانون الأول ٣١ مدقة دينار	٢٠١٢ حزيران ٣٠ غير مدقة دينار	
-	(١,٤٩٥,٧٩٤)	الرصيد في بداية السنة
(٦٣١,٦٠٢)	-	الأثر الناتج من تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
(١,٢٢٢,٠٤٦)	(١٨٠,٠٧٠)	التغيير بالقيمة العادلة في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥,٦٩٤	٤١,٣١١	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٢,١٠٣)	١,٧٠٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>٣٦٤,٢٦٣</b>	<b>٦٢,٦٣٧</b>	موجودات ضريبية مؤجلة
<b>(١,٤٩٥,٧٩٤)</b>	<b>(١,٥٧٠,٢١٦)</b>	<b>الرصيد في نهاية الفترة</b>

٢٠١١ كانون الأول	٢٠١٢ حزيران	
مدقة	غير مدقة	
دينار	دينار	
٢٤,٨٤٦,٨٤٣	٢٨,٧٣٣,٨١١	الرصيد في بداية السنة / الفترة
<u>٢,٩٥٥,٠٧٠</u>	-	أثر التطبيق المبكر لمعايير التقارير المالي الدولي رقم (٩)
<u>٢٧,٨٠١,٩١٣</u>	<u>٢٨,٧٣٣,٨١١</u>	الرصيد المعدل في بداية السنة / الفترة
١,٠٤٩,٨٤٠	-	الربح (الخسارة) للسنة
(١١٢,٢٤٨)	(٥٨,٨٩٨)	المحول إلى الاحتياطيات
<u>(٥,٦٩٤)</u>	<u>(٤١,٣١١)</u>	خسارة بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<u>٢٨,٧٣٣,٨١١</u>	<u>٢٨,٦٣٣,٦٠٢</u>	الرصيد في نهاية الفترة

- يشمل رصيد الارباح المدوره مبلغ ٧,٠٣٦,٢٩٦ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٦,٧٨٥,٠٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

- يحضر التصرف بما يعادل الرصيد السالب لاحتياطي القيمة العادلة وباللغ ١,٥٧٠,٢١٦ دينار.

(١٨) الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢ حزيران ٣٠	٢٠١١ حزيران ٣٠	
غير مدقة	غير مدقة	
دينار	دينار	
		تسهيلات انتتمانية مباشرة : للأفراد (الجزئية) :
١١٢,٧٦٦	٢٨٨,٢٢٢	حسابات جارية مدينة
٢,٢٨٢,٩٠٢	٢,٨١٣,٠٣٤	قروض وكمبيالات
١٨٢,٣١٠	١٢٦,٥٠٧	بطاقات الائتمان
٣,١٩٨,٠٣٦	٣,٩٣١,٠٩٦	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
١,١٩٩,١٩٢	٢,٢٢٥,٣٥٤	حسابات جارية مدينة
١٧,٣١٤,٠٣٦	١٤,٧١٢,٧٣١	قروض وكمبيالات
		المنشآت الصغيرة و المتوسطة
١٠٢,٩٥٠	٤٨٨,٤٠٠	حسابات جارية مدينة
٣٨١,٦٢٤	١,٠٨٢,٥٢٨	قروض وكمبيالات
٦٢٧,٠٣٧	٣٩٤,٤١٤	الحكومة والقطاع العام
١٢١,٦٤٤	٣١٧,٤٤٨	أرصدة لدى بنوك مركزية
٨٩٤,١٥٢	٢٢٦,٢٦٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٥,٣٠٥,١١٦	١٠,٦٢٥,٦٣٦	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة
١,٠٥٢,٩٦٠	٣٣٨,٧٨٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩,٧١٠		أخرى
<b>٣٢,٧٨٤,٤٣٥</b>	<b>٣٧,٥٧٠,٤٢٤</b>	<b>المجموع</b>

(١٩) الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١١ حزيران ٣٠	٢٠١٢ حزيران ٣٠	
غير مدققة	غير مدققة	
دينار	دينار	
٥٨٧,٨٦٩	٤٧٧,٣٤٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
		ودائع عملاً:
٩٣,٨٤٣	٣١٠,٧٨٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٣١٤,٤٢١	٣٦٩,٨٣٧	ودائع توفير
١٢,٣٠٨,٠٦٣	١٣,٩٢٥,٨٨٩	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٥٦٩,٨٩٠	٧٨٣,٢٥٢	شهادات إيداع
٣٤٣,١٩٦	٣١٤,٩٠٨	تأمينات نقدية
١,٩٥٧,٦٠٩	١,٧٩٣,٥٧٤	أموال مقرضة
٦٥٧,٣٩٧	٨٠٥,٥١٥	رسوم ضمان الودائع
<u>١٦,٨٣٢,٢٨٨</u>	<u>١٨,٧٨١,٠٩٩</u>	<b>المجموع</b>

(٢٠) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢ حزيران ٣٠	غير مدققة -			
المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) أرباح غير متحققة	(خسائر) أرباح متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥١٦,٠٤٩	٣٣٠,٩٧٩	(٣٦١,٥١٤)	٥٤٦,٥٨٤	أسهم شركات
١,٠٦٣,٢٧٣	-	١٧٨,٣٠٠	٨٨٤,٩٧٣	سندات
<u>١,٥٧٩,٣٢٢</u>	<u>٣٣٠,٩٧٩</u>	<u>(١٨٣,٢١٤)</u>	<u>١,٤٣١,٥٥٧</u>	<b>المجموع</b>
٢٠١١ حزيران ٣٠	غير مدققة -			
المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) أرباح غير متحققة	(خسائر) أرباح متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٥,٥٧٨	٤٩,٥٠٤	(٢٨١,٤٨٢)	٣٥٧,٥٥٦	أسهم شركات
٣٧٢,٣٨٦	-	٣٨٠,٥٣٦	(٨,١٥٠)	سندات
<u>٤٩٧,٩٦٤</u>	<u>٤٩,٥٠٤</u>	<u>٩٩,٠٥٤</u>	<u>٣٤٩,٤٠٦</u>	<b>المجموع</b>

**(٤١) حصة السهم من ربح الفترة**

الحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة - غير مدقة :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
(٦,٥٣,٣٣٣)	١٢,٢٥١,٧٤٢
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
(٠/٠٤٠)	٠/٠٨٢

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١١	٢٠١٢
دينار	دينار
(٦,٩٠٨,٧٠٣)	٥,٧٠٨,١١٤
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
(٠/٠٤٦)	٠/٠٣٨

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ربح الفترة العائد لمساهمي البنك

المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

(٢٢) كفاية رأس المال

- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للأسلوب البسيط (الطريقة المعيارية) حسب تعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، و فيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

فيما يلي نسب كفاية رأس المال:

بنود رأس المال الأساسي	رأس المال المكتتب به (المدفوع)	الاحتياطي القانوني	علاوة إصدار	الأرباح المدورة	أسهم مقترن توزيعها	يطرح منه	موجودات ضريبية موجلة	الشهرة	موجودات غير ملموسة	استثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى بنسبة %٥٠	عقارات مستملكة مضى على إستمتلاكها أكثر من أربع سنوات	مبالغ مقيدة السحب	مخصصات موجلة	مجموع رأس المال الأساسي	بنود رأس المال الإضافي	فروعات ترجمة العملات الأجنبية	احتياطي مخاطر مصرافية عامة	احتياطي تقييم موجودات مالية	الديون المساعدة	يطرح منه	استثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى بنسبة %٥٠	مجموع رأس المال الإضافي	مجموع رأس المال التنظيمي	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)	نسبة رأس المال الأساسي (%)																				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	-	-	دينار	الشهرة	دينار	دينار	الشهرة	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار																				
٢٠١١ كانون الأول ٣١ مدققة	٢٠١٢ حزيران ٣٠ غير مدققة																																													
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,١٠٦,٣٦١	١٦,١٨٣,٢٦٦	٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢	٢٧,١٠٨,٥٢٣	٢٧,٠٠٨,٣١٣	-	-	٦,٧٨٥,٠٦٠	٧,٠٣٦,٢٩٦	٣,٩٨٦,٧٩٥	٣,٧٩٤,٢٣١	٢٧٩,٧٧٦	٢٢٤,٤٦٩	١٦,٧٥٨,٨٢٢	١٩,٢٠٥,٨٥٤	١٦١,٩١٣,٥٠٣	١٥٩,٤٦٢,١٠٧	٣,٣٠٦,٦٢٦	٣,٢١٢,٥٢٥	٥,٦٧٣,٠٩٤	٥,٦٧٣,٠٩٤	(١,٤٩٥,٧٩٤)	(١,٥٧٠,٢١٦)	١١,٦٤٥,٦٥٤	٧,٤٥٣,٢١٩	٢٧٩,٧٧٦	٢٢٤,٤٦٩	١٨,٨٤٩,٨٥٤	١٤,٥٤٤,١٥٢	١٨٠,٧٦٣,٣٥٧	١٧٤,٠٠٦,٢٥٩	١,٠٤٨,٥٨١,٩١٧	١,٠١٢,٧٤٨,٦٤٤	%١٧.٢٤	%١٧.١٨	%١٥.٤٤	%١٥.٧٥	١٦						

(٢٣) النقد وما في حكمه  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١١	٢٠١٢	
دinar	دinar	
١٤٠,٨٩٩,٢٢٦	١٤٧,٨١٣,٤٦٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٥٥,٤٧٨,١١٢	٢٥١,٦٥٤,٧١٨	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(١١٣,٩٨٥,٧٠٩)	(١٥٧,٦٩٧,٨٣٦)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرافية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
-	(٨٢٥,٨٨٨)	ينزل: أرصدة مقيدة السحب
<b>١٨٢,٣٩١,٦٢٩</b>	<b>٢٤٠,٩٤٤,٤٥٩</b>	<b>رصيد نهاية الفترة</b>

#### (٤) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:  
اسم الشركة

نسبة الملكية	تكلفة الاستثمار	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٢٠١١ كانون الأول
شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية	دinar	دinar	دinar
% ١٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠
% ٧٧,٣٦	٤٤,٩٧٢,٩٣٧	٤٤,٩٧٢,٩٣٧	٤٤,٩٧٢,٩٣٧
% ٠٠	١,٨٨٨	١,٨٨٨	١,٨٨٨

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الإنتمانية المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.  
- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع	الجهة ذات العلاقة				
	أعضاء مجلس الإدارة التنفيذية	جهات أخرى	الإدارة	العليا	دinar
٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١١ كانون الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٢	دinar
٣٤,٥٧٦,٦٨٤	٣٠,٣٣١,٨٧١	٣٠,٣٣١,٨٧١	-	-	(غير مدققة) دinar (مدققة)
٣٣,٨١٩,٠٦٨	٢٢,٦٩١,٦٧٦	٨,٠٣٧,٢٤٦	٧٥,٧٥٥	٢٤,٥٧٨,٦٧٥	٣١ دinar
٢,١٢٦,٤١٢	٢,٣١٠,٧٣٩	٢,٣٠٠,٩٠	١٠,٦٤٩	-	٢٠١٢ دinar
١٩,٧٢٦,٣٠١	١٧,١٠٦,١٧٥	٢,٨٥٥,١٧٥	١,٠٨٧,٠٣٢	١٣,١٦٣,٩٦٨	٢٠١١ دinar

بنود داخل قائمة المركز المالي:

ودائع البنك مع جهات ذات علاقة  
ودائع لدى البنك  
التأمينات التقنية  
تسهيلات مباشرة

بنود خارج قائمة المركز المالي:

تسهيلات غير مباشرة	٢٤,٠٠٠
عناصر قائمة الدخل:	
فوائد وعمولات دائنة	٦٨٣,٠٣٩
فوائد وعمولات مدينة	٦٦٦,٦٧٥

تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤,٢٥٪ إلى ٩,٧٥٪.

لا توجد تسهيلات منوحة بالعملة الأجنبية.

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ٢,٧٥٪ إلى ٥,٧٥٪.

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالعملة الأجنبية بين صفر٪ إلى ١٪.

٢٠١٢ حزيران ٣٠

٢٠١٢ حزيران ٣٠

غير مدفقة

غير مدفقة

دينار

دينار

٧٤٦,٣٠٢

٨١٩,٢١٤

**٧٤٦,٣٠٢**

**٨١٩,٢١٤**

المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك

**المجموع**

#### (٢٥) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل الإدارة التنفيذية لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

**حسابات الأفراد:** يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

**حسابات المؤسسات:** يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

**التمويل المؤسسي:** يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيئة التمويل وإصدار نشرات الافتتاح.

**الخزينة:** يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع							
٣٠ حزيران ٢٠١١	٣٠ حزيران ٢٠١٢	آخرى	الخزينة	التمويل المؤسسي	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤١,٢٤٥,٥٣٠	٥٨,٣٥٤,٦٥٠	٦٣٩,٧٥٢	٢٣,٦٦٩,١٠٨	-	٢١,١٦٩,٢٩٦	١٢,٨٧٦,٤٩٤	اجمالي الإيرادات
١١,٩٦٣,٤٤٧	(١٠,٤٧٩,٣١٠)	-	-	-	(٩,٨١٥,٢٥٥)	(٦٦٤,٠٥٥)	(مخصص) تكاليف التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٢,٤٤٩,٧٩٥	٢٩,٩٤,٢٤٠	٦٣٩,٧٥٢	٢١,٤٥٢,٥٣٥	-	٢,٥٣٣,٤٥٠	٤,٤٦٨,٥٠٣	نتائج أعمال القطاع
١٨,٥٣٠,٠٥٨	(١٠,٩٩٣,٨١٢)	-	-	-	-	-	مصاريف غير موزعة
(٦,٠٨٠,٢٦٣)	١٨,١٠٠,٤٢٨	-	-	-	-	-	الربح قبل الضرائب
٣٥٢,٢٧٧	(٤,٧٣٨,٥٧٥)	-	-	-	-	-	صربية الدخل
(٥,٧٧٧,٩٨٦)	١٣,٣٦١,٨٥٣	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
<b>معلومات أخرى</b>							
١,٣٧٠,٩١٥,٥٠٤	١,٥٣٩,٨٦٦,٤٤٠	١١٧,٨٧٤,٥٤٣	٧٨١,٧٦٥,٠١١	-	٤٧٦,٨٠٣,٧٧٣	١٦٣,٤٢٣,١١٣	اجمالي موجودات القطاع
١,١٦٥,١٧٥,٤٨٨	١,٣٠٥,٤٨٨,٩٦٤	٣٥,٧٦٣,٦٣١	٢٠٦,٣٤٦,٦٥٥	-	٦٨٤,٠٠٠,٥٩٨	٣٧٩,٣٧٨,٠٨٠	اجمالي مطلوبات القطاع
١,٧٣٤,٠٢٥	١,٠٧١,١٩٣	-	-	-	-	-	مصاريف رأسمالية
١,٣٢٤,٤٨٥	١,٦٠٥,٠٨١	-	-	-	-	-	الاستهلاكات والاطفاءات

٣١ كانون الأول مقدمة	٢٠١٢ حزيران غير مدققة	٣٠ دينار	اعتمادات صادرة
دينار	٣٥,٥٣٤,٦٧٢	١٩,٦٦٤,٤١٤	١٠,٠٤٦,٥٦٣
	١٦,٨٧١,٣٨٧		قبولات صادرة
			كفالات :
٣١,٥٥٥,١٧٩	٢٨,٠١٩,٤٣١		- دفع
٣٣,٨٦٦,٥٥٩	٣٧,٠٣٣,٥٦٠		- حسن تنفيذ
٤٣,٢٧٣,٤٢٥	٢٨,٥٨٧,٧٣٢		- أخرى
١٧,٨٦٤,٤١٥	٢٩,٥٩٦,٩٩٦		عقود شراء آجلة بالعملة الأجنبية
٢٢,٢٦١,٧٢٣	٢٣,٣٧٤,٨٠٩		سوق تسهيلات إنتمانية مباشرة غير مستغلة
<u>١٧٨,٥٣١,٧٧٨</u>	<u>١٩٩,٠١٨,٥٨٧</u>		<b>المجموع</b>

## (٢٧) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ١٣,٣٣٨,٦٩٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وفي تقدير الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لا يترتب على البنك اي التزامات مقابل هذه القضايا وعليه لم يتم اقطاع مخصصات مقابل هذه القضايا كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وكانون الأول ٢٠١١

توجد قضية أخرى بمبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقامة ضد البنك وذلك قيمة أسهم تم نقل ملكيتها للبنك بعد أن كانت مرهونة ضماناً للالتزامات أحد العملاء إضافة إلى المطالبة بالتعويض عن أضرار معنوية مقدرة لغايات الرسوم بثلاثة ملايين دينار، وبتاريخ ١٥ نيسان ٢٠١٠ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك. وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١١ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان بفسخ قرار محكمة البداية وإلزام البنك بالتضامن والتكافل مع باقي المدعى عليهم بتنازلية مبلغ ١٥,٥٧٧,١٢٢ دينار، وقد قام البنك بالطعن بقرار محكمة الاستئناف أمام محكمة التمييز الأردنية وقد صدر قرار محكمة التمييز المتضمن فسخ قرار محكمة الاستئناف وإعادة ملف القضية لمحكمة الاستئناف لغايات استكمال التدقيق في بعض أوراق الدعوى واجراء المقتضى القانوني إلا أن محكمة الاستئناف أصرت على قرارها وقررت إلزام البنك بالدفع المدعى به والتضمينات دون الحكم للمدعى بالتعويض، وبحسب رأي المستشار القانوني الخارجي للبنك فإن احتمالية كسب الدعوى حيدة ، ومع ذلك فقد تم اقطاع مخصصات مقابل هذه المطالبات بمبلغ ١٠,٥١٤,٠٠٠ دينار .

وهنالك قضية أخرى بمبلغ ١٧,٣٥٨,٧٩٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقامة ضد البنك وذلك لاسترداد قيمة شيكات تم صرفها من حساب الشركة المدعية إضافة إلى المطالبة بالتعويض عن أضرار معنوية مقدرة لغايات الرسوم بثلاثة ملايين دينار، وبتاريخ ١٥ نيسان ٢٠١٠ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك. وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١١ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان بفسخ قرار محكمة البداية وإلزام البنك بالتضامن والتكافل مع باقي المدعى عليهم بتنازلية مبلغ ٣,٣٨٨,٠٧٦ دينار. وقد قام البنك بالطعن بقرار محكمة الاستئناف أمام محكمة التمييز الأردنية وقد صدر القرار بفسخ قرار محكمة الاستئناف وإعادة ملف الدعوى إلى محكمة الاستئناف لغايات تعديل قرار الحكم وإجراء المقتضى القانوني وقد قررت محكمة الاستئناف رد الدعوى عن البنك.

بالإضافة إلى ذلك توجد قضية أخرى بمبلغ ٣,٣٢٣,٨١٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ مقامة ضد البنك وذلك لاسترداد قيمة شيكات تم سحبها من قبل أحد العملاء، وبتاريخ ١٥ نيسان ٢٠١٠ صدر قرار محكمة بداية حقوق عمان برد الدعوى المشار إليها عن البنك، وقد قامت الشركة المدعية باستئناف القرار وبتاريخ ٩ أيار ٢٠١١ صدر قرار محكمة استئناف حقوق عمان برد الاستئناف وتصديق قرار محكمة البداية وقد تم تمييز القرار من قبل الشركة المدعية وقد صدر قرار محكمة التمييز بضرورة اطلاع هيئة الاستئناف على أصل الشيك وقد قررت محكمة الاستئناف وبعد الإطلاع على أصل الشيك رد الدعوى عن البنك .

بالإضافة إلى ذلك توجد قضية أخرى بمبلغ ١١,٣٥١٢,٧٣٤ دينار مقامة ضد البنك وشركة المال للإستثمار والوساطة المالية لإسترداد قيمة المبالغ التي قام البنك باستملاكها بما يزيد عن قيمة المليونية، وتم وقف السير في هذه القضية بقرار من محكمة بداية حقوق عمان الصادر بتاريخ ٢١/٢/٢٠١٠ وذلك لحين الفصل في الدعوى المقامة ضد البنك والتي تحمل رقم بداية (٢٠٨٧/٢٠٠٧) ورقم استئناف (٢٦٤٥٩/٢٠١٠) واكتسابه الدرجة القطعية (القضية المشار إليها أعلاه والتي تبلغ قيمتها ١٥,٥٧٧,١٢٢) .

لا يوجد قضايا مقامة على البنك الأهلي العراقي كما في ٣٠ حزيران .

## (٢٨) الاحتياطيات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.

## (٢٩) المعايير الجديدة المعدلة وغير المطبقة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة ومعدلة حتى حزيران ٢٠١٢ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:  
المعايير الجديدة:

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المعدل المبادى لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

يوضح المعيار المبادى لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الخصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً محل تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة – المساهمات غير الندية للمشاركون في مشروع مشترك).

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الخصص في المنشآت الأخرى

يشتمل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتصلة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) ورقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بمحصل المنشآت في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويسمح بتطبيقه مبكراً. ويوضح المعيار المعدل كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية وبهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

المعايير المعدلة:

### معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل

إن التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم اظهار البنود التي من الممكن اعاده تصنيفها في المستقبل الى الارباح والخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعاده تصنيفها. ان تأثير هذا التعديل سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي او الاداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من تموز ٢٠١٢.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة واعادة صياغة.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما يتبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم باصدار قوائم مالية منفصلة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الأول من كانون الثاني ٢٠١٣.

### معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)

نتيجة لاصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، فقد تمت اعاده تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة) و يوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في الشركات الحليفة و المشاريع المشتركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية

## (٣٠) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢.